

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	Z1C2E9E008	Numero DBB DBB-Nr.	204/2020
Oggetto Gegenstand	Supporto specialistico in materia di sicurezza sul luogo di lavoro e relativa formazione Fachliche Unterstützung auf dem Gebiet der Sicherheit am Arbeitsplatz und der damit verbundenen Ausbildung		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	09.10.2019
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Alessandro Simoni		
Settore Bereich	Direzione Direktion	Service Area	Directorate/Management
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	71317000-3 Servizi di consulenza per la protezione e il controllo dei rischi 71317000-3 Beratungsdienste für den Schutz und die Kontrolle von Risiken		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Euro 26.000,00.- senza IVA. oltre al costo della formazione quantificato in Euro 9.000,00 senza IVA per un totale di Euro 35.000,00 senza IVA Euro 26.000,00.- ohne MwSt. zusätzlich zu den Kosten für die Ausbildung, im Umfang von Euro 9.000,00,00 ohne MwSt. für ein Gesamtbetrag im Umfang von Euro 35.000,00 ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di Supporto specialistico in materia di sicurezza sul luogo di lavoro e relativa formazione; Angesichts der Tatsache, dass der Erwerb des Dienstes von Fachliche Unterstützung auf dem Gebiet der Sicherheit am Arbeitsplatz und der damit verbundenen Ausbildung erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;			

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (ACP) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici: Securplan S.r.l. e M.c. System S.r.l.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: Securplan GmbH e M.c. System GmbH

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Securplan S.r.l. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebots des Anbieters Securplan GmbH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Il D.Lgs. 81/2008 (conosciuto anche come Testo unico per la sicurezza sul lavoro) rappresenta la base disciplinare di maggior interesse e rilevanza in materia di tutela della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro. Il provvedimento legislativo si applica a tutte le aziende italiane, private e pubbliche, di qualsiasi settore ed attività e a tutti i lavoratori, subordinati e autonomi, nonché ai soggetti che possono essere a loro equiparati. Esso impone al datore di lavoro di nominare persone responsabili per la salute e sicurezza sul lavoro, nonché di assicurare a ciascun lavoratore una formazione sufficiente ed adeguata in materia di salute e sicurezza.

Il TU a tal fine prevede e disciplina la figura del Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione (RSPP). Detta figura, prevista espressamente dall'art. 33 del D.Lgs. 81 e che deve essere nominata dal datore di lavoro, deve possedere capacità e requisiti adeguati alla natura dei rischi presenti sul luogo di lavoro per dimostrare di avere e assumersi quelle responsabilità che gli permettono di organizzare e gestire l'intero sistema appartenente alla prevenzione e alla protezione dei rischi.

Il TU prevede inoltre in capo al datore di lavoro una serie di obblighi di formazione ed informazione in favore dei lavoratori e dei loro rappresentanti particolarmente pregnanti, sanzionando come reati convenzionali i commi che definiscono i capisaldi dell'obbligo formativo (cfr. art 37 del D.lgs).

Il rapporto contrattuale in essere tra la Informatica Alto Adige SpA (IAA) e il suo attuale RSPP cesserà il giorno 12.10.2020 e la IAA ha quindi necessità di rinnovarlo. Lo si intende fare per un periodo di anni 3 (tre), visto e considerato che il precedente rapporto era anch'esso triennale.

A tal fine IAA ha avviato alcune consultazioni. In esito a queste ha ottenuto le seguenti due offerte:

- offerta di M.C. System Srl per € 1.950,00 oltre Iva all'anno;
- offerta di Securplan Srl per € 9.000,00 oltre Iva all'anno con uno sconto di € 1.000,00 oltre Iva annui nell'ipotesi di incarico triennale (i.e. € 26.000,00 oltre a Iva ne triennio).

IAA ha ritenuto l'offerta di M.C. System Srl non chiarissima per contenuti e servizi proposti, con riferimento anche all'offerta che *prima facie* è sembrata piuttosto bassa, per cui ha domandato a M.C. System chiarimenti su di essa, nel rispetto di un termine che ha dovuto fissare al fine di consentire il corretto svolgimento della procedura.

M.C. System non ha fornito risposta per cui IAA ha deciso di affidare l'incarico che ci occupa a Securplan Srl la quale, in ogni caso, è azienda seria e di rinomata professionalità che IAA già ha avuto modo di conoscere e apprezzare. IAA è sicura che Securplan le renderà un servizio professionale e in linea con le sue esigenze ed aspettative.

Das Gesetzesdekret 81/2008 (D.Lgs. 81/2008 - auch als Konsolidiertes Gesetz über Sicherheit am Arbeitsplatz bekannt) stellt die disziplinarische Grundlage dar, die im Hinblick auf Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz von größtem Interesse und Relevanz ist. Die Gesetzesbestimmung gilt für alle privaten und öffentlichen italienischen Unternehmen jeglicher Branchen und Tätigkeiten und für alle Arbeitnehmer, Angestellten und Selbständigen sowie für Personen, die ihnen gleichgestellt werden können. Das Gesetzesdekret verpflichtet den Arbeitgeber, Personen zu benennen, die für den Gesundheitsschutz und die Sicherheit am Arbeitsplatz verantwortlich sind, und jedem Arbeitnehmer eine ausreichende und angemessene Ausbildung im Bereich Gesundheitsschutz und Sicherheit zu gewährleisten.

Zu diesem Zweck sieht das Gesetzesdekret 81 die Figur des Leiters des Präventions- und Schutzdienstes (RSPP) vor und regelt diese. Diese Figur, die ausdrücklich in Art. 33 des Gesetzesdekrets 81 vorgesehen ist und vom Arbeitgeber ernannt wird, muss über ganz bestimmte Fähigkeiten und Anforderungen verfügen, entsprechend der Risiken, die am Arbeitsplatz vorhanden sind. Dadurch wird nachgewiesen, dass diese Person über jene Verantwortlichkeiten verfügt, die es ermöglichen, das gesamte System der Risikoprävention und des Risikoschutzes zu organisieren und zu verwalten.

Das Gesetzesdekret 81 sieht auch eine Reihe von Ausbildungs- und Informationspflichten des Arbeitgebers zugunsten der Arbeitnehmer und deren Vertreter vor. Konventionelle Straftaten werden gemäß den Paragraphen verhängt, die die Eckpfeiler der Ausbildungspflicht definieren, (siehe Art. 37 des Gesetzesdekretes 81/2008).

Die bestehende Beziehung zwischen Südtiroler Informatik AG (SIAG) und ihrem derzeitigen RSPP endet am 12.10.2020 und SIAG muss die Vertragsbeziehung erneuern. Es besteht die Absicht, den Vertrag für einen Zeitraum von 3 (drei) Jahren zu verlängern, wobei die vorherige Beziehung ebenfalls 3 (drei) Jahre gedauert hat.

Zu diesem Zweck hat SIAG Konsultationen eingeleitet. Daraus ergeben sich die folgenden zwei Angebote:

- Angebot von M.C. System Srl für € 1.950,00 über MwSt. pro Jahr;
- Angebot von Securplan Srl für € 9.000,00 zuzüglich MwSt. pro Jahr mit einem Rabatt von € 1.000,00 zuzüglich MwSt. pro Jahr in der dreijährigen Entsendungsperiode (d.h. € 26.000,00 zuzüglich MwSt. in der dreijährigen Entsendungsperiode).

Für SIAG war das Angebot von M.C. System GmbH in Bezug auf den Inhalt und die angebotenen Dienstleistungen nicht sehr klar, auch wenn das Angebot auf den ersten Blick eher niedrig erschien. Daher bat SIAG unter Einhaltung einer Frist M.C. System um Klarstellungen dazu. Diese Frist musste gesetzt werden, um einen reibungslosen Ablauf des Verfahrens zu ermöglichen.

Da von M.C. System keine Antwort eingegangen ist, hat SIAG beschlossen, Securplan GmbH mit dieser Aufgabe zu betrauen. Bei Securplan handelt sich um ein Unternehmen mit anerkannter Professionalität, das SIAG bereits kennen und schätzen gelernt hat. SIAG ist überzeugt, dass Securplan einen professionellen Service auf der Grundlage der eigenen Bedürfnissen und Erwartungen anbieten wird.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti Titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: Provincia Autonoma di Bolzano / Autonome Provinz Bozen Informatica Alto Adige SpA / Südtiroler Informatik AG È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☐	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.															
☒	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.															
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.															
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.															
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Nr.</th><th>Euro</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)</td><td></td><td>€ 26.000,00</td></tr> <tr> <td>Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages</td><td>N/A</td><td>N/A</td></tr> <tr> <td>Opzione - Servizio di informazione e formazione / Informations- und Schulungsdienst</td><td></td><td>€ 9.000,00</td></tr> <tr> <td colspan="2">Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</td><td>35.000,00</td></tr> </tbody> </table>		Nr.	Euro	Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		€ 26.000,00	Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	N/A	N/A	Opzione - Servizio di informazione e formazione / Informations- und Schulungsdienst		€ 9.000,00	Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		35.000,00
	Nr.	Euro														
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		€ 26.000,00														
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	N/A	N/A														
Opzione - Servizio di informazione e formazione / Informations- und Schulungsdienst		€ 9.000,00														
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		35.000,00														
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis													

Incarico di Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione (RSPP) Ernennung des Leiters des Präventions- und Schutzdienstes (RSPP)	1	€ 26.000,00.-	€ 26.000,00.-
Servizio di informazione e formazione in favore dei lavoratori e dei loro rappresentanti. Da determinarsi in base alle esigenze di IAA e da erogarsi mediante modalità a consumo Informations- und Schulungsdienst für Arbeitnehmer und ihre Vertreter. Entsprechend den Bedürfnissen von SIAG zu bestimmen und mittels verbrauchsabhängiger Modi bereitzustellen	Per tutti i dipendenti per i quali sia legislativamente previsto Für alle Arbeitnehmer, für die es eine Gesetzgebung gibt	Bis zu einem Höchstbetrag von € 9.000,00	Bis zu einem Höchstbetrag von € 9.000,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 35.000,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	36 (trentasei) mesi dal verbale di avvio delle attività 36 (sechsenddreißig) Monate nach dem Protokoll über die Aufnahme von Aktivitäten		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten Fatturazione quadrimestrale posticipata	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			

Numero Nummer	Serviceinstance Servicearea / Cost Center	%	Importo fisso Fixbetrag
NB1	10000000 Human Resources	100,00	
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers			
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):</u> <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i>			

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>					
Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☐ MEPA ☐ CONSIP ☒ SICP ☐ Altro Anderes:				
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. Steuernummer	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Securlan Srl	01478560210	01478560210	Via J.-Kravogl- Straße 32/34, Merano (BZ)	securplan@ pec.rolmail. net	Dott. Daniele Carlini
Il Direttore Generale Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del Supporto specialistico in materia di sicurezza sul luogo di lavoro e relativa formazione mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 26.00,00 più € 9.000,00 opzionali; Aus den im Vorwort genannten Gründen den Erwerb von fachlicher Unterstützung auf dem Gebiet der Sicherheit am Arbeitsplatz und der damit verbundenen Ausbildung durch die Angebotsanfrage und den anschließenden Vertrag unter den in dieser Festlegung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 26,00,00 plus € 9.000,00 optional zu genehmigen; - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
x	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
x	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
x	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
x	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				

☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)		
☐	DUVRI		
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage		
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher		Data Datum	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix		Data Datum	
Autorizzazione / Genehmigung			
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan		Data Datum	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____